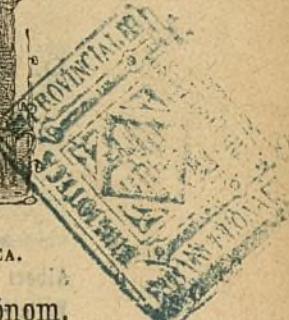


REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL-LUSTRADA

L'ART DEL PAGÉS



PERIÓDICH DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÁCTICA.

Fundador, director y propietari:

D. FRANCISCO X. TOBELLA Y ARGILA, pèrit agrònom.

Distingit ab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DURO AL ANY.

La suscripció se paga per anyadas y á la bestreta.

SUMARI:

Coftra la mosca del blatdemoro.—Certificat.—Cartas de S. Jaume dels Domenys, de Mollet del Vallès y de Vallgorguina, per Joan Cunillera, V. P. F. y J. Pradell.

**Notícias, cullitas, fíras y mercats.**—Concurs d'empel·ladors.—Demanda d'exemció de contribucions.—La llagosta à Castelló d'Ampurias.—Berga.—Castelví de la Marca.—Falset.—Figueres.—Gerona.—Granollers.—Hostalets de Pierola.—Mollerusa.—Reus.—Rubí.—Sant Pol de Mar.—Seu de Urgell.—Tortosa.—Tremper.—Vendrell.—Vilafranca del Panadés.

**Fíras y festas majors de Catalunya.**

**DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:**  
**BARCELONA.**—Carrer de la Príncipsa, 11 pral., 1.<sup>a</sup>—**BARCELONA SUCURSAL:** Carrer del Bou de la Plaça Nova, 13, botiga.

L'ART DEL PAGÉS, al insertar en sas planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciantis, deixant la responsabilitat de son contingut als què firman los escrits ó remeten los anuncis.

AGOSTO  
1900

DONATIVO DE LA  
BIBLIOTECA NACIONAL  
DE MADRID  
1940

## COLABORADORS.

- |  |  |
|--|--|
| Dr. D. C. Brugués, professor químich<br>D. Joseph Bayer y Bosch, enginyer.<br>» Frederich Benessat, químich.<br>» Geroni Bolívar, enginyer.<br>» M. Capdevila y Pujol, enginyer.<br>» J. Camp Pradell, propietari rural.<br>» Miquel Cuní Martorell, naturalista<br>» Pau Estruch, viticultor.<br>» Manuel Gispert, enginyer.<br>» G. J. de Guillen-García, enginyer.<br>» Joseph Mas, agricultor. | D. J. Maspons y Camarasa, escriptor.<br>» Rafel Mir, viticultor.<br>» Joan Miravent, viticultor.<br>» Emili Pascual y Amigó, agricultor.<br>» Joseph Porta, professor veterinari.<br>» J. Pradell, agricultor-proprietari.<br>» Ramon Roigé, farmacéutich.<br>» Emili Tarré, naturalista.<br>» Manuel Terré y Cirera, metje.<br>» Antoni Torrents, pèrit químich.<br>» Anton Ubach Soler, ampelógrafo. |
|--|--|

## DIRECCIÓN:

**D. Francisco X. Tobella de Argila, pèrit agrònomo.**

PRIMCESA, 11, PRINCIPAL, 1.<sup>a</sup> — BARCELONA.

## ANUNCIANTS.

### Maquinaria agricola.

Albert Ahles, Passeig Aduana, 15.  
Valls germans, Campo Sagrado, 19.  
Enrich Soler, Ausias-March, 149.  
Moratones y C.<sup>a</sup> — Llinás del Vallés.  
Successors de A. Pfeiffer. — Barcelona.  
I. Sanpere y C.<sup>a</sup>. — Barcelona.

**Guanos y adobs, sofres y sulfats.**  
J. Alesan, Freixuras, 23.  
Amadeo Cros, Primcesa, 21.  
Otto Medem. — Valencia.  
Mora y C.<sup>a</sup>, R. de S. Antoni, 60, pral.  
F. G.<sup>a</sup> Mariño, Rech Condal, 5.  
Xiol y Farell. — Granollers.

### Ceps americans.

Marcial Ombrás. — Figueras.  
Malleu, Barneda y Llorenç. — Figueras.  
Rafel Mir. — S. Sadurní de Noya.

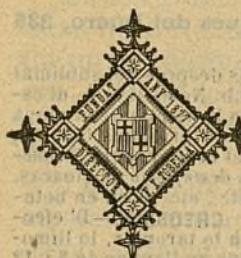
### Arbres.

Dot y Coll, carrer del Bruch, 182.  
Joan Camprubí. — Sant Joan Despí.  
J. Tobella. — Sant Pol de Mar.

### Varios.

Liniment Boyer-Michel, Châteauroux  
(Indre).  
Fàbrica de vidrierfa de Joan Vilella  
y C.<sup>a</sup>, Consulat, 2 bis, pral.  
Cadenas Triunfo, Córtes, 223.  
F. Rivièrre, Ronda de Sant Pere, 60.  
Successor de Anton Bosch, Bou de la  
Plassa Nova, 13.  
La Catalana de Segurs, Dormitori de  
Sant Francesch, 5.  
Banch Vitalici d' Espanya.  
G. J. de Guillen-García, enginyer,  
Corts, 297, 3.<sup>er</sup> — Barcelona.

Segona època de



# L'ART DEL PAGÈS

*Periòdich agrícola independent.*

PORATA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR  
DELS INTERESSOS RURALS.

## CONTRA LA MOSCA DEL BLATDEMORO.

Desde fa alguns anys vé notantse la presentació d' una terrible plaga en lo blatdemoro, coneguda ab lo nom de mosca.

Lo mal consisteix en la presencia , en el interior del grà, d' una larva ó cuch que, alimentantse ab la molla ó farina , la sustituheix omplint lo buyt ab molts ous, pera una vegada complerta aquesta misió, tornarse papallona (mosca) sortir al exterior foradant la closca del fruyt.

Es notable la circumstancia de que tot sovint succeheix no notarse en lo grà atacat cap senyal externa, lo que podrà donar lloch á grans contrarietats respecte á la generació espontànea.

No es nostre ánimo entrar en digresions científicas, lo important y práctich es, com lògicament se deduheix, que 'l grà atacat no reuneix condicions alimentosas; lo pà ab eixa pseudo-farina fabricat, no es pà , y així ho demostra també son repugnant gust. Los pagesos, no obstant, lo utilisan á falta d' altre aliment.

Los senyals exteriors son ben manifestos; lo primer que nota lo que ho mira es un petit punt blanch á la pell del grà, que augmentant poch á poch, arriba á convertirse en un forat, que dona sortida á la ninfa, metamorfoseada en papallona.

Seccionant lo grà, se veu l' interior replé d' ous y tot sovint se troba la larva ó cuch.

---

PRODUCTES INSECTICIDAS de la casa MORA Y C.<sup>a</sup>

---

## PRODUCTES INSECTICIDAS DE LA CASA MORA Y C.<sup>A</sup>

BARCELONA

DESPAIG: Rda. S. Antoni, 60 || FABRICA: Marqués del Duero, 235

Teléfono número 1592.

**LYSOL.**—Ocupa lo primer lloch entre los antisséptichs després del sublimat corrossiu y es cent voltas més enèrgich que l' acid fenich. No es tòxic, ni corrossiu, ni perillós y's recomana en diferentas dosis pera la *asepsia* de la vinya y dels arbres fruyters; pera la *destrucció* de tota classe de principis dolenis, larvas, ous é insectes; pera l'*rentat*, neteja y curació del bestiar, pera l'*sanejament* dels hospitals, mataderos y habilitacions; pera la *desinfecció* de cloacas, matèries pestilents, fustas, corts de porchs, galliners, etc., etc. Preu en boteillas, à 2'75 pessetas l' kilo; en barrils de 25 kilos a 2'70. **CREOSINA.**—D' efectes segurs contra la *serpetia* y demés tocinets que atacan lo taronjer, lo llímoner, l' olivera, lo garrofer y altres arbres fruyters. Preus en llauñas de 5 y 12 kilos de cabuda à 1'25 pessetas l' kilo; en barrils de 100 s' hi fa un descuento del 5 per 100. **CARBURAL.**—Pera la *destrucció* de tota classe de *pugós* dels arbres fruyters (presseguers, pereras, admetllers, etc.). y de las plantas hortícolas (meloners, fabas, etc.) Preus iguals als de la creosina. **HIDRO-CARBURAL.**—Remey segur del *pugó laingero de la pomera*. Preu: 3 pessetas el kilo. **POLVOS INSECTICIDAS.**—D' èxit indiscutible contra l'*oruga del aufus*. **NAFTALINA.**—Indicada contra la *cochitis* de la vinya y altres insectes. barrejada ab sofre ó guix al 10 per 100. **OLIS PESATS Y DE CPEDOSOTA.**—Utilisables ab la preparació de diferents insecticidats y pera exterminar lo *grill-talpa*, rosejador de las hortalisas. **GASOLINA.**—Contra la *llagosta*. **POLVO CÚPRICH.**—Pera la preparació ràpida del caldo bordelès. **COLOFONIA SOLUBLE.**—Pera fixar lo caldo bordeles demunt las plantas. **SOFRE PRECIPITAT SCHLOESING**—Pera combatre l'*oidium*. Ademés oferim als agricultors, sofres precipitat, sulfatat y naftalinat, sulfat de ferro y de coure, sulfuro de carbono, piretres, etc., etc.

*Adobs químichs especials pera cada terra y cultiu. Primeras materias pera adobs.*

## La casa TOBELLA de Sant Pol de Mar coneuguda per casa REIG

**té per vendre á bon preu** taronjers, pomeras, pereras y presseguers empeltat tot de las millors classes de fruytas pera l's mercats nacionals y estrangers.

Plátanos y acacias de totas midas, per passeigs.

Vins usuals y rancis, garantida sa puresa.

Ceps americanos de varias classes escullidats; tot producció de la casa; poguentse veure sobre l' mateix terreno de cultiu.

Dirigirse: A JOSEPH TOBELLA.—Sant Pol de Mar (prov.<sup>a</sup> de Barcelona).

## OFICINA D' ENGINYERIA.

Director: D. G. J. DE GUILLEN-GARCÍA, enginyer.

Corts, 297, 3.<sup>er</sup> (junt al passeig de Gracia)

BARCELONA

Desentrolllo de projectes agrícols é industrials-agrícols.—Estudis sobre regos y salts d' ayqua.—Construccions varias.—Instalació de màquinas.—Conducció y elevació d' ayguas.—Reconeixements varios.—Valoracions.—Consultas.—Defensas tècniques-judicials, etc.

En los grans dipòsits, á causa de la fermentació á que dona lloch l' acumulació de materia orgànica, se desentrotilla un extraordinari calor, ben notable per lo contacte de la mà; y en un períoda avansat del mal, un sens fi de papalloñas en lo dipòsit dels grans ó de las espigas s' encarregan de denunciarlo á primera vista.

La causa de que aquesta plaga vagi en augment, es principalment l' abandono de nostres pagesos, que no 's cuydan de posar remey al mal, ni sisquera de destorbar sa propagació. No tenen por de guardar en lo mateix dipòsit lo grà afecitat y lo que no ho está.

Afortunadament, sens grans gastos ni sacrificis pot remediarse aquesta plaga.

Los medis son tan racionals com pràctichs.

Sembla que la propagació del mal se fa de dos maneras; primera, per la llevor, siga que la germinació no es capás de destruir lo germen de la malura, siga que 'ls grans, atacats en alt grau, no germinan y s' encarregan de conservarla; y segona, per contagi.

De la primera causa se deduheix la conveniencia d' emplear llevor sana, y de la segona la necessitat de separar lo fruyt sá del malalt.

Pot sanejarse lo grà malalt pera sembrar, posantlo á la vigilia en maceració en una disolució de sulfat de coure al 4 ó 5 per cent; procediment que coneixen bé nostres pagesos, perque 'l venen empleant ab lo blat pera combatre lo rovell (*caruncho*), per el qual s' obté á la vegada més prompta germinació.

Pera detenir la malura en son principi, basta sometre las espigas á una temperatura de 40° centígraus, lo que poden fer ab facilitat los pagesos valentse dels forns després de treure 'l pá.

Es d' advertir, per últim, que influheix poderosament en lo desentrotlló del insecte la temperatura á que està somés lo blatemoro en los grans dipòsits, desde lo mes de Maig en endavant.

---

#### GUANOS DE XIOL Y FARELL. — GRANOLLERS.

---

XIOL Y FARELL.

MAGATZEMS DE GRANS Y FARINAS

Fábrica de Guadós

Y PRIMERAS MATERIAS PER ADOBS.

Carrer d' En Prim, 10 y 20.- GRANOLLERS

Primera casa dedicada á la fabricació  
d' una marca especial pera 'l cultiu de la  
REMOLATJA SUCRERA destinada á  
la fábrica de Vich.

*Unich representant oficial en la  
comarca del Vallés de la llevor de  
remolatja sucrica,*

D. ANTON CUNILLERA

Plassa de la Constitució

GRANOLLERS.

Abans d' aquesta época poch desentrotllo adquiereix lo mal, quin augment s'evitará desgranant lo blatdemoro en dit mes y guardant lo grà en lloch fresch.

Ara que no está lluny l' època de la sembra del blatdemoro, recomaném als pagesos aquests senzills procediments, especialment la maceració en la disolució del sulfat de coure, ab lo que creyém prestárloshi un senyalat servey.

Juny de 1900.

## CERTIFICAT.

Los abaix firmats, vehins de la vila de *Cardedeu*, convidats per D. Ramon Riera, duenyo del Mas Diumer, á visitar las plantacions de vinya ab ceps *hibrids-productors directes* establerts en dit Mas per la *Societat Vitícola*, declaran: haver quedat sorpresos de l' hermosa y esplèndida vegetació que tenen los ceps, los quals presentan als dos anys de plantació un notabilíssim desentrotllo, sens que, á pesar de no haber sigut may ensofrats ni sulfatats, com 'ns consta á tots, se noti en ells la més petita taca de malura criptogámica, ni en las fullas ni en lo fruyt.

Major ha sigut nostra sorpresa quand, al inspeccionar los ceps, hem vist que, á pesar de no estar més que á la segona fulla, estan carregats de rahims ja granats de tal manera, que pochs son los que no tenen més que vuyt ó deu rahims, la majoria ne tenen de vint á trenta, y molts lo increible número de setanta ó vuytanta rahims, donchs es impossible comptarlos en alguns d' ells.

Felicitém al propietari per lo brillant pervindre que presentan ditas vinyas. Pera sa satisfacció y pera que fassi d' ell l' ús que tinga per convenient, firmém lo present en *Cardedeu* á dotze de Juny de mil noucents. — El Alcalde y Metje, *Ignasi Canut*. — Lo Rector, *Vicents Costa*, Pbre. — Lo Jutje municipal y Metje, *Llorens Draper*. — Menescal y propietari, *Felip Riera*. — Lo Mestre de 1.<sup>a</sup> ensenyansa, *Ramon Macip*. — Delegat en eixa del Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro, y encarregat de la Estació Meteorològica de la Red de Catalunya y Balears adherida á la Granja Experimental de Barcelona, *Tomás Balvey Bas*. — *Salvador Clavell*, comerciant. — *Domingo Vila*, propie-

BANCH VITALICI D' ESPANYA. — Carrer Ample, 64.

# BANCH VITALICI D' ESPANYA

LA PREVISIÓ Y BANCH VITALICI DE CATALUNYA.

COMPANYIAS DE SEGURS SOBRE LA VIDA REUNIDAS.

## GARANTIAS:

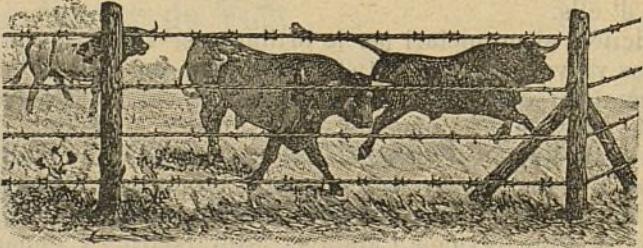
Capital social . . . . .	Ptas.	15.000.000
Reservas . . . . .	"	12.267.632'08
Capitals assegurats desde la fundació de las Com-		
panyías fins al 31 de Mars de 1900. . . . .	"	238.699,813'40
Pagat per sinistres, pólissas vensudas y altres		
conceptes fins igual setxa. . . . .	"	17.667,474'93

Aquesta **Societat** se dedica á constituir capitals pera la formació de dots, redempció de quintas y demés combinacions semblants, rendas vitalicias inmediatas ó diferidas, segur de capitals pégad-r á la mort del assegurat y compra de usufruys y nudas propietats. Se dedica ademés al **SEGUR CONTRA ACCIDENTS**, garantissant las responsabilitats de la ley sobre accidents del treball.

## REPRESENTACIONS EN TOTA ESPANYA.

Domicili social: Carrer Ample, núm. 64 — BARCELONA.

**ESPINO ARTIFICIAL**



BARCELONA                                    BARCELONA

**FRANCISCO RIVIÈRE**  
RONDA DE SAN PEDRO, 60

tari y comerciant. — *Eussebi Aregall*, propietari. — *Matías Piñeda*, idem. — Lo Secretari del Ajuntament, *Joseph Bayer*.

Després de visitadas las plantacions á que fa referencia aquet certificat, no tenim inconvenient de continuar nostre nom al dels que 'l suscriuen, donchs es lo que 'ls ulls vejeren en 15 de Juny prop-passat. — *Francisco X. Tobella*.

### Carta de S. Jaume dels Domenys.

Sr. Director de L' ART DEL PAGÉS.

Molt Sr. meu: Pera justificar mon assert en son periódich número 673, segona quinzena de Juny, li remeto traduhidas algunas cartas ab referencias de propietaris viticultors, quins coneixen mon sistema d' empeltar los ceps americans, quals cartas estimaré se serveca publicarlas, y si per lo material de que pot disposar hi hagués excés d' original, podrá extractarlas é insertar lo que tinga per convenient.

En lo próxim número faré historia de cóm vaig obtenir ó inventar l' empelt que 'ns ocupa, ab tots los detalls més interessants pera que d' aquí en endavant sápiga tothom qui fou lo verdader inventor del empelt á borró, que sens disputa pot posarse á primera fila de tots los sistemas fins avuy coneguts.

*Joan Cunillera.*

Alió 10 Juny. — **D. MIQUEL PLANA**, diu: « Empeltarem sobre 3.000 ceps dels quals visqueren sobre 2.500; los que moriren no moriren per culpa del empelt sino per culpa meva de destaparlos massa aviat y el fret los matá; totas las soldaduras que no's feren bé caygueren del vent á pesar de haverhi tutors, ne caygueren unes vint y á tots faltaba soldarse per dalt.

Enguany tindrém moltes baixas de la empeltada á estaca y penso cubrirlas del empelt á borró y aprofito la ocasió per dirli si pujarán á empeltarlos. »

Alcover 7 Juny. — **D. JOAN ANDREU** (Batistó), diu: « He vist als propietaris d' aquésta D. Manel Gassol y D. Anton Pa-

---

VARIOS ADOBS. — OTTO MEDEM. — Valencia.

---

PARA ABONO DE TODAS LAS COSECHAS Y CULTIVOS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTES RENDIMIENTOS

EL COMBINADO EMPLEO DE LAS

## ESCORIAS THOMAS

como abono fosfatado.

Garantizadas puras.



Solubles al citrato.

MARCA DE FÁBRICA.

*El más económico, el más eficaz, el más duradero.*

## SALES de STASSFURT

como abono potásico

EN LAS FORMAS DE

Sulfato de potasa, cloruro de potasa, sales calcinadas ricas en sulfato de potasa, kainita, etc., etc.,

BAJO LA GARANTÍA DEL SINDICATO DE VENTAS DE STASSFURT.

Como abono azoado

Sulfato de amoniaco 20/24 % ázoe.-Nitrato de sosa 15/16 % ázoe

PROSPECTOS É INFORMES DETALLADOS PARA EL EMPLEO, GRATIS, POR

DON OTTO MEDEM (VALENCIA, calle Vilaragut, 1.

BARCELONA, » Trafalgar, 10.

AGENTE GENERAL PARA ESPAÑA. BILBAO, » de la Paz, 3.

SECCIÓN ESPECIAL DE AGRICULTURA PARA CONSULTAS.

*Compra de heces de vino y tártaros.*

mies quins m' han manifestat que podía indicar á V. en son nom, que no han tingut apena baixas dels ceps que V. y sos companys los hi empeltaren, donchs calculan arriban aquestas baixas á un 1 per 100. Per ma part tambe puch indicarli que no he tingut més baixas que un 1 per 100 tot lo més.

Tots estém satisfets d' aquests empelts y en proba d' aixó sollicitém tornin aquest istiu pera empeltar més ceps per lo mateix sistema. Serveixis contestarme si podrém confiar ab vosté y Joseph de Valluví pera empeltar alguns 8.000 ó 10.000 ceps, comensant el dia 20 d' Agost pròxim; essent quasi segur que hi haurá altres propietaris que 'ls farán empeltar y llavors seria fàcil passar bastants días en aquesta d' Alcover. Resúm.

Ceps empeltats en Alcover per Cunillera en Agost de 1899:

Per D. Joan Andreu..	6.000.	Baixas 1 p. %
" " Manel Gassol..	5.000.	" 1 p. %
" " Anton Pamies.	4.000.	" 1 p. % "

**Arbós 10 Juny 1900.** — **D. JULIÁ BORRELL POCH**, certifica: « Que D. Joan Cunillera empeltador de ceps americans, junt ab altres operaris á sas ordres, practicaren l' empelt á borró á 11.000 ceps en la finca de ma propietat titulada *La Plana* habent resultat ab tant éxit, que sols el 1 per 100 de dit número deixaren de pendre l' empelt. »

**Arbós 9 Juny.** — **D. JOSEPH ALTET HUGUET**, diu: « Bé sab V. que quand vingueren á empeltar los 2.700 ceps americans ab l' empelt á borró, estavam en los días de 12 á 15 del passat mes de Septembre: á pesar de ser ja quasi passada la temporada, dech dirli que m' ha resultat molt bé, sols hi ha de fallas el 1 per 100 y estála vinya ab gran vegetació. »

**Arbós 10 Juny 1900.** — **D. JAUME FEIXAS ROVIRA**, diu: « Certifico que D. Joan Cunillera, empeltador de ceps americans, practicá l' empelt á borró á 2.000 ceps en la finca de ma propietat, resultant ab tant éxit, que sols trobém entre ells sis fallas. »

**Badalona 9 Juny 1900.** — **D. JAUME ESCOFET**, diu: « De los empelts verificats l' istiu passat per lo sistema de son invent, crech haurán fallat un 25 per 100, tal vegada la causa de

---

**GUANO QUÍMICHE VEGETAL « DUNG ».** — Barcelona.

---

GUANO QUÍMICHE VEGETAL



DUNG



PROBARLO AVANS D' USAR UN ALTRA CLASSE.

Es lo més FERTILISANT y ECONÓMICH  
de tots quants se coneixen.

TURTÓS DE COCO Y LLINOSA

(Marca VACA).

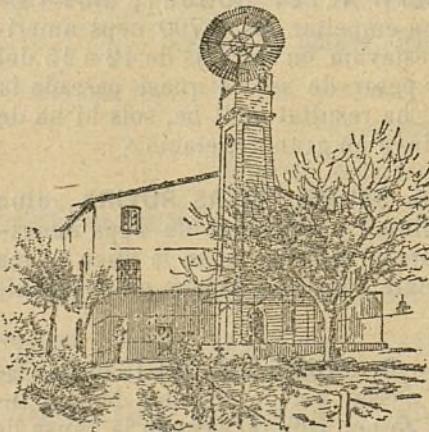
El millor aliment pera tota classe de bestiar y virám.—Se envían mostras de franch á qui las demani.

FREDERICH G. A MARINO

Rech Condal, 5, Barcelona.

MOLINS DE VENT

PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.



TAMBÉ SE FAN

SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan  
un doll d' ayqua per poguer  
regar á tesa.

RODAS PER REGAR

per molins y per fàbricas.

TURBINAS PER MOLÍ

y electricitat.

ARIETS

y tota mena de màquinas per  
ayqua.

ENRICH SOLER.

Carrer de Ausias March, n.º 149.—BARCELONA.

tants fallos sia que quand pensabam en Febrer que no faríen més frets los destaparem y destapats varen fer unas geladas que jo creguí no'n brotaría cap, m' ha sorprés ab la fosa que s' han desentrotllat los que han anat bé.

De tots modos, penso enguany empeltar de la mateixa manera que antany, aixís donchs espero que á primers d' Agost m' envihi tres homes que sian ben pràctichs per aquesta feyna.»

**Castellví de la Marca 13 Juny 1900.—D. JOAN ALMIRALL DE ESTALELLA**, diu: «Tinch molt gust en dirte que estich altament satisfet de ton sistema d' empelt á borró, ja que de tots los empelts que m' practicares en Agost darrer no arriban al 2 per 100 las fallas, advertint que s' han desentrotllat en gran manera y la major part d' ells portan dos ó tres rahims grossos. Los dels anys anteriors estan soldats perfectament, portan abundant cullita y gran vegetació. Dit empelt crech serà el que donarà més positius resultats, tota vegada que en cinch anys que l' adopto he pogut observar que sobressurt baix tots conceptes als demés sistemes coneguts fins el present.»

**Sant Jaume dels Domenys 10 de Juny 1900.—D. JAUME SANAHUJA**, certifica: «Que D. Joan Cunillera en lo any 1898 me va empeltar 17 cents céps; hi va haber lo 2 per 100 de fallas y en los que m' empeltà en 1899 hi va haber el 1 per 100 de fallas.»

**Vendrell 15 Juny.—D. JOSEPH PARERA**, diu: «Li faig saber que dels 800 céps que V. empeltá ab son procediment nomenat de borró s' han perdut sols un 2 per 100; aixís es, que tants céps com tinga d' empeltar s' farà ab son procediment, essent vosté l' preferit pera fer la operació.»

**Vendrell 10 Juny.—D. RAMON FONTANA**, diu: «Contestant á sa molt grota de 4 del corrent, dech manifestarli que los empelts á borró que vingué V. á practicar en mas fincas de Santa Oliya y Arbós han anat perfectament bé, no arribant á un 2 per 100 las baixas y aquéstas encara calculo han sigut produhidas per poch cuidado del encarregat de las operacions que requereixen los céps americans.

Los empelts de la finca de mon germá Joan que posseheix

---

#### I. SANPERE Y C.<sup>a</sup> — Maquinaria agrícola moderna.

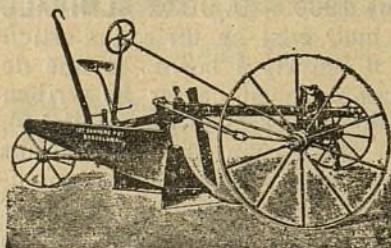
---

# I. SANPERE Y C.<sup>A</sup>

ENGINYERS-CONSTRUCTORS.

Ronda de Sant Pere, 50. — BARCELONA.

## MÁQUINAS AGRÍCOLAS MODERNAS



### ARADAS

PER TOTA CLASSE DE CONREUS

TRENS COMPLERTS

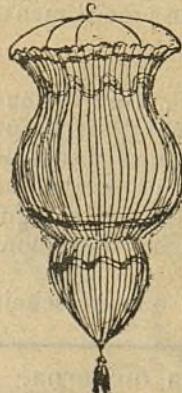
PER GRANS DESFONSAMENTS.

## FABRICA DE FANALS DE PAPER

GLOBOS AEROSTÁTICHS, VENTALLS Y ESPANTAMOSCAS

de J. MILLAT

## Successor de A. BOSCH.



Bou de la Plaça Nova, 13. - BARCELONA.

Se venen gots de vidre de tots colors per il·luminacions ab sos corresponents velots de cera en lloch del oli, per ser més net y més econòmich, y cadeneta pera penjar-los. — Serpentinas y paperets (confetti) de varios colors pera professons y festas.

NOTA. — Aquesta casa s' encarrega també de cobrar las suscripcions á L' ART DEL PAGÉS.

en lo terme de Catllar que hi tenia un encarregat actiu é intelligent y que feu totes las operacions que vosté encarregá, li doná los mateixos resultats que en mas fincas, no arribant al 2 per 100 las fallas.

En cambi los empelts verificats en las fincas de mon germá Lluís del terme de Tamarit, com l' encarregat es refractari á tot lo que fa olor de ceps americans, li doná resultats negatius, no admirantme que las fallas arribin á un 20 per 100 degut á que no foren arreglats á temps, si bé ara van brotant molts ceps que 's creya que 'ls borrons eran morts.»

### Carta de Mollet del Vallés.

Molt me complau, senyor Tobella, encara que 'l remey s' hagi anat á buscar fora de casa, que l' instruhiit March Mir, ajudat per los inteligents y despresos pagesos de la comarca del Vendrell, prenguin la iniciativa d' encarrilar la opinió agrícola envers un assumpto tan important com es lo de privar *las pedregadas*.

Per aquí se'n parla y 's discuteix lo plan.

Deu vulga que dongui los bons resultats que tant se desitjan: que los gastos no sobrepujin als beneficis que s' obtinguin, considerantlos en un quinqueni d' anys.

Aquest desvetllament va recordar que si las canonadas no produheixen los beneficis que d' ellas s' esperan, s' emprendrà la prova dels globos que fa més de vint anys doná á coneixer per medi d' un llibret, ha anat publicant y fins ha donat una conferencia pública un propietari vallesà.

Tinguerem un temps molt bó per segar lo blat; però ara al bâtrell es fastigós á no poder ésser més: núvols, boyras, falta de vent y cambis soptats de temperatura de desde 27° á 20° centígraus.

Fins á mitj Juny pagarem las patatas á 10 céntims la lliura: tenim necessitat de vendre las del Vallés pera sembrar al seu derrera blatdemoro ó monjetas y sols nos las pagan á 1'50 céntims la lliura! dat que las havém de dar á 2 pessetas lo quintá, havém d' arrancarlas y durlas á la estació del ferro-carril.

¡Pobrés pagesos! tot lo que havém de comprar es car: tot lo que veném havém de donarlo. Sort que ab poch nos acontentém.— V. P. F.

5 de Juliol de 1900.

**FÀBRICA DE VIDRIERÍA.**— Carrer del Consulat, 2 bis.

# FABRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,  
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

Joan Vilella y Comp.<sup>a</sup>

Fàbrica à Sant Martí de Provensals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Consulat, n.<sup>o</sup> 2 bis, pral., Barcelona.

Aquesta fàbrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fàbricas de productos quimichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'l's fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'l's fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevases ayguas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUIXOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

*Fabricació especial de garrafons.*

Medalla d' or. Barcelona 1898.

PROVEHIDOR DE DIPUTACIONS, SINDICATS Y CAMBRAS AGRÍCOLAS.

## VINYAS AMERICANAS

DE

MARCIAL OMBRÁS (proprietari)

*Ronda del Carril. — FIGUERAS (Girona).*

Barbats, estacas y empeltats.— Preus reduhits y autenticitat garantida.— Trenta hectáreas de planter.

### Carta de Vallgorguina.

Sr. Director de L' ART DEL PAGÉS. — Barcelona.

Estém acabant de segar y comensament de batre. L' anyada del blat ha sigut regular y la qualitat bona. Las patatas varen esboixarre molt primerench y n' han resultat algunes de podridas. No ha plogut y los fasols de secá serán escassos á causa de no haber salvat més que la primera flor. Las viandas de sobre rostoll s' han hagut de sembrar tart pe'l motiu d' haber vingut lo blat molt tart, de modo que si venen boyras primerencas los fasols y blatdemoro quedarán tots tacats. Per ara no hi han preus fixos de blat, habentse fet algunas insignificants vendas de xeixa de 14 á 14'50 pessetas quartera. Los grans vells son acabats días ha y no tenen preus regulars perque si algú té alguna *pacotilla* la ven segons la necessitat del comprador.

Lo bestiar va aguantantse á preus molt alts desde durant tot aquest any tota classe d' ell tant lo boví, llanar y porquí.

Las fustas, carbons y llenyas, també han tingut y tenen una marxa extraordinaria.

Es l' època de la pela del suro que aquest any no tindrà de bon tros lo preu d' anys anteriors en primer lloch per las guerras y segonament perque 'ls fabricants no 's poden comprometre ab tractes d' importància perque quand menos pensan se 'ls declaran en *huelga* los treballadors y no poden cumplir ab los compromisos que tinguessin contrets, fent aixó que no compran més que lo just per la quinzena si aixís los hi es possible.

Aquest any lo roldó val , segons sembla , una mica més que 'ls anys anteriors , feyna que s' hi ocupan molta gent durant la temporada. — *J. Pràdell.*

11 Juliol 1900.

### NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

#### Concurs d' empeltadors.

En lo celebrat á la vila del Vendrell lo dia 25 , hi tingué la representació de L' ART DEL PAGÉS lo conegut viticulтор D. Pau Estruch de Gelida , qui s' ocupará de tot lo referent á dit Concurs , en lo número vinent , ab l' amplitud que 's mereix semblant acte , digne dels majors elogis per la iniciativa dels vendrellenchs.

**LA CATALANA.**—Societat de segurs contra incendis.

# LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS CONTRA INCENDIS Á PRIMA FIXA.

35 ANYS D' EXISTENCIA.

## GARANTÍAS

Capital social. . . . .	Ptas. 5.000,000	17.415,000
Primas y reserva. . . . .	" 12.415,000	

CAPITALS ASSEGURATS EN 31 DESEMBRE DE 1899

**pessetas 955.921,720·18**

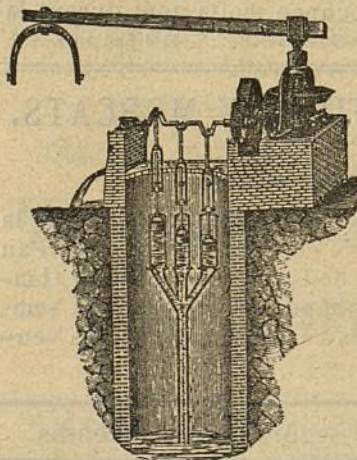
*Fondos colocats en inmobles situats á Barcelona y en valor de major garantía.*

SINISTRES SATISFETS 5.487 QUE IMPORTAN

**pessetas 6.977,797·95**

Domiciliada en Barcelona: Dormitori de S. Francesch, 5, pral.  
REPRESENTACIONS EN TOTAS LAS PROVINCIAS D' ESPANYA.

## BOMBAS SIMPLIFICADAS



PREMIADAS AB MEDALLA DE PRIMERA CLASSE  
EN LA FIRA-CONGRUS AGRICOLA DE BARCELONA.

Vegis lo número 160 de *La Página*, ahont s'hi trobarán esplications detalladas d'aquest sistema de bombas que á una fondaia de 4 metres á 30, treuen de 500 á 90 litros de aigua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d'un 10 %, més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar aigua. — Dirigirse als constructors, **Srs. Moratones y Comp.**, Llinás del Vallés, ó al Director de L' ART DEL PAGÉS.

### **Demandà d' exempció de contribucions.**

Lo diputat per Vilafranca del Panadés Sr. D. Carles M.<sup>a</sup> de Moy que junt ab lo de Manresa D. Leonci Soler y March recabá del ex-ministre d' Hisenda, Sr. Villaverde, la promesa de que 'ls terrenos de vinya filoxerada deixarían de pagar la quota que encara pagan, s' ha dirigit al actual ministre Sr. Allendesalazar recordant la promesa de son antecessor y demandantli ademés que, segons està ordenat, tampoch contribuheixin las novas plantacions de vinyas americanas. Lo senyor ministre li ha contestat, com era de preveure, que estudiaría l' assumptu pera solucionarlo en la forma procedent.

Si se cumplís la llei, no s' hauria de demanar lo que fa temps hauria de regir per estar concedit fa anys.

### **La llagosta à Castelló d' Ampurias.**

Fa ja alguns días que vé dihentse que la comarca ampurdanesa està amenassada de sufrir los efectes de la terrible plaga de la llagosta, y la por de que pogués esser una exageració, á la vegada de que element tan senyalat com la Diputació provincial no l' hi donaba importància, 'ns induí á no ocuparnos del assumptu, però tant hem sentit parlar del mateix y tan contradictorias eran las referencias, que no poguerem per menos que procurarnos informes certs y d' ells resulta que real y efectivament Castelló d' Ampurias y 'ls termes municipals d' aquella comarca sufreixen los efectes d' una invasió d' aquell destructor *ortóptero* que més que grave per los efectes inmediats ho es per lo pèrill que constitueix pera'l pervindre de sa riquesa agrícola, si no s' decideixen aquells pobles á la defensa.

Nos consta que apenas tingué noticia del fet la primera autoritat de la província doná ordre al enginyer agrònomo senyor Rodríguez de Celis pera que passés á dit puut, comissió que feu tot seguit aquell zelós funcionari, estimant sobre 'l terreno la importància del perill, y á son retorn ho posá tot seguit en coneixement del Sr. Montaner, á la vegada que corria á comunicar al Director general d' Agricultura lo que succeïfa, y en tant aquell prevenia á las autoritats de Castelló d' Ampurias y pobles veïns pera que cumplissin ab los requisits indispensables que la llei exigeix com indispensables preliminars pera obtenir los auxilis del Gobern, ab los que, per cert, no s' té noticia hagin aquéllas cumplert.

---

**MATERIAS PER ADOBS. — Carrer de la Primpresa, 21.**

---

# AMADEO CROS.

PRIMCESA, 21.—BARCELONA.

Fàbrica en Badalona de  
**PRODUCTES QUÍMICOS**  
*pera la industria y agricultura.*

## MATERIAS PER ADOBS.

Sulfat amoniach, superfosfats, sals potàssicas, nitrat de sosa, sulfats de ferro y de coure, etc., etc.

Dipòsits en Albacete, Alicant, Gandia, Granada, Málaga, Motril, Pasajes, Sueca, Valencia, Zaragoza. Pera notícias dirigirse á Joan Martínez Benítez, Albacete.—Joseph Carbonell Vilaplana, Alcoy.—Fill de Valeriá García, Alicant.—Ramon González, Almería.—Joan Sugranyes, Amposta.—Joseph Toro Castro, Antequera.—Agustí Torres, Castelló.—Joseph Rivas Moreno, Ciutat-Real.—Manel Lazaró (Cabezas, 12) Córdoba.—Gregori Carratalá, Gandia.—Félix Valdés y C.ª, Gijon.—Joan Vilches Atienza, Granada.—Andreu Pons, Logronyo.—Marián Matesanz (Plassa Matute, 5) Madrid.—Guerrero y C.ª, Málaga.—Fills de Pere Mastas, Mérida.—Vicents González, Motril.—Joseph Vidal (Montpalau per Sant Guim), Lleida.—Joseph M.ª Giner, Murcia.—R. Monegal Nogués, Pasajes.—Joseph Samaranch, Sabadell.—Esteve de Carrillo y Viteri, Santander.—Joseph González Espejo, Sevilla.—Joseph M.ª Serrano Ferrando, Sueca.—Anton Gilabert, Tortosa.—Marián Izquierdo, Valencia.—Maximino González, Valls.—Manel Lavall, Zaragoza.

## VALLS GERMANOS ENGINYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIO, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanche Ronda de Sant Pau).—BARCELONA.

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d'or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitatats.

**Maquinaria é instalacions complertas, segons los últims adelants,** pera Fàbricas y molins d'oli, pera petitas y grans eullitas, prempas hidràuticas, d'engranatxes, de molinetxa ó palanques, etc., etc.—Fàbricas de fideus y pastas pera sopa, mordudes per caballeria y per motor.—Fàbricas de xocolates, en petita y gran escala, mordudes a bras, per caballeria y per motor.—Fàbricas de farinas y sos anexos de molineria.—Prempses pera vins, bombas pera trafejar, etc., etc.—Màquines de vapor, motor à gas, turbinas, torns, bògials, etc., etc.—Especialitat en **prempses hidràuticas** y de totas classes pera totes las aplicacions, ab models de sos sistemes privilegiats.—La casa ha verificat y seguix muntant continuament instalacions en tot Espanya, Amèrica y extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: **VALLS.-Camp Sagrado.-BARCELONA.** Teléfono 595.

Això no obstant, sabém que 's tenen demanats al Gobern tots los elements necessaris pera combatre la plaga, y es d' esperar que no sia l' apatía dels propis interessats la major dificultat ab que s' ensopegui, segons diu el *Diario de Gerona*, de qui transcribím la notícia.

18 Juliol 1900.

### Berga.

Los preus de las mercaderías venudas en l' últim mercat de aquesta plassa son com segueixen :

Monjetas, quartaera de 80 litres, á 20 pessetas.—Fabas, á 14.—Sigrons, á 21.—Blatdemoro, á 13.—Garrofins, á 14'50.—Fajol, á 9.—Trepadella, á 6.—Espelta, á 7.—Mill, á 12'50.—Cibada, á 7'50.—Ordi, á 9.—Xeixa, á 15.—Forment, á 14.—Segla, á 11'50.—Idem xeixós, 1.<sup>a</sup>, á 12.—Idem, idem, 2.<sup>a</sup>, á 11'50.—Patatas, las 6 arrobas, de 6 á 7.—Ous, dotzena, á 0'85.

22 Juliol 1900.

### Castellví de la Marca.

Los pagesos d' aquest terme obran lo cor á la esperansa al veure que 'ls ceps americans arrelan de bó y millor. Enguany ja 's farà poch ó molt vi de dits ceps.

Han comensat fa ja alguns días las operacions de la batuda del blat. En general la cullita 's presenta bona.

19 Juliol 1900.

### Falset.

En aqueixa 's tracta de celebrar una assamblea, en la que 's demanara al Gobern condoni la contribució, ja que la filoxera ha invadit y destrossat totas las vinyas d' aqueix terme municipal.

20 Juliol 1900.

### Figueras.

Per ser lo mercat del dia 19 del mes que som lo anomenat de Sant Jaume hi hagué bastanta concurrencia de forasters y mercaderias, fentse bastantas vendas d' aquestas últimas als preus estampats més avall.

Blat, quartaera, de 15 á 16 pessetas.—Ordi, de 8 á 8'25.—Cibada, de 7'50 á 7'87.—Blatdemoro, de 14'50 á 15.—Mill, de 14'75 á 15.—Panís, de 14'75 á 15.—Fabas, de 13'75 á 14.—Fabons, de 14'50 á 14'75.—Bessas, de 13'50 á 14.—Trunfas, carga, de 11 á 12.—Oli, mayal, de 12'25 á 12'50.—Palla,

---

## DOT Y COLL. — ESTABLIMENTS HORTÍCOLAS.

---

ESTABLIMENTS HORTÍCOLAS  
DE  
**DOT Y COLL.**

Bruch, 182, Barcelona.

**criaderos en VILADECANS, GAVÁ Y SAN JOAN DESPI.**

Grans existencias d' arbres fruyters y  
arbres d' adorno pera passeigs  
y jardins.

SE REMETERÁ CATALÉCH GRATIS Á QUI HO SOLICITI.

TELEGRAMAS: **Dotcoll-Bruch-Barcelona.**

**NO MAS FUEGO.**

¡70 años de buen éxito!

**Linimento \* \* \* \***

**\* \* BOYER-MICHEL.**



Curación segura de los *alcances*, *aistensiones*, *esguinces*, *esparavanes*, *sobre-huesos*, *alifases*, *tumores lamparónicos*, *reumas*, *parálisis*, *debilidades de las piernas*, *claudicaciones*, *dilataciones sinoviales*, *contusiones*, *hidropesias*, *oftalmias* y *enfermedades de la garganta y del pecho*. Asimismo se hace uso del **Linimento Boyer-Michel** en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

*J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)*

DEPÓSITO EN BARCELONA,

*Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.*

quintá, de 1'50 á 2.—Bèns d' un any, de 15'50 á 16.—Anechs, parell, de 3 á 3'50.—Gallinas, parell, de 5'50 á 8.—Pollastres, parell, de 2'50 á 4'25.

22 Juliol 1900.

### Gerona.

En lo mercat del dia 7 del mes que som se vengueren las mercaderías als preus següents :

Blat , quartera de 80 litres, á 15 pessetas.—Mestall, á 13.—Ordi , á 8'50.—Cibada , á 7'50.—Bessas, á 14.—Mill , á 14.—Panís, á 13.—Blatdemoro, á 14.—Llobins, á 8'50.—Fabas, á 15.—Fabó, á 15'50.—Fasols, á 25.—Monjetas , á 23.—Ous , dotzena , á 1.

20 Juliol 1900.

### Granollers.

En lo mercat d' aquesta plassa celebrat el dia 19 del mes que som han regnat los preus següents :

Blat, á 16 pessetas quartera. — Bessas, á 12. — Blatdemoro, á 11.— Fabas, á 13. — Fabons, á 13.— Fasols, á 22'50.— Monjetas, á 23'50. — Patatas, á 2'50 quintá.— Ous, á 1'50 dotzena.

22 Juliol 1900.

### Hostalets de Pierola.

Joyosos per demés están los pagesos d' aquest terme per la bona cullita de blat que aquest any han fet; y, sobre tot, per lo ben preparada que 's presenta la del vi , que es de molta més importància. Aquí la plantació de la vinya americana està molt avansada; es molt extensa y ben cultivada , donant fins á la fetxa boníssims resultats. La veritat es que son pagesos de debó , puix , en quant á la nova plantació, pot ben dirse que es un dels pobles que va més endavant: son entusiastas per ella. Per aixó y per sa laboriositat, han lograt destruir per complir la miseria : aquí no hi ha pobres. Tothom té l' seu passament , com ho demostra la falta de jornalers, á pesar de pagarse 'ls jornals á preus bastant alts.

17 Juliol 1900.

### Mollerusa.

En lo darrer mercat d' aquesta plassa s' han venut las mercaderías als preus següents :

Blat , de 14'75 á 15'25 pessetas quartera.— Ordi , de 7'75 á 8'25.— Cibada , de 7'50 á 8. — Blatdemoro, de 14'50 á 14'75.

---

**MALLEU, BARNEDA Y LLONCH.—FIGUERAS (Girona).**

---

# CENTRE VITÍCOLA AMPURDANÉS.



## ESTABLIMENT D' HORTICULTURA DE **JOAN CAMPRUBÍ**

en Sant Joan Despí.

S' hi trovarà un gran assortit de tota mena d' arbres.

— Mill, de 14<sup>·</sup>25 á 14<sup>·</sup>50. — Panís, de 14<sup>·</sup>50 á 14<sup>·</sup>75. — Fasols, de 23 á 24. — Fabas, de 13 á 13<sup>·</sup>50. — Fabons, de 14<sup>·</sup>25 á 14<sup>·</sup>50. — Bessas, de 12 á 12<sup>·</sup>50.

22 Juliol 1900.

### Reus.

Lo mercat setmanal que s' celebrá ahir en nostra ciutat, se veié més animat que en setmanas anteriors haventhi regit los següents preus en los articles que s' expressan:

Fabons, á 11<sup>·</sup>50 pessetas quartera. — Blat, de 13 á 15. — Blatdemoro, á 12. — Ordi, á 6<sup>·</sup>50. — Burdanyes, á 11. — Fasols, á 10. — Oli d' oliva nou, á 3<sup>·</sup>75 pessetas quartá. — Oli d' oliva vell, á 5. — Vi, de 12 á 20 segons los graus.

21 Juliol 1900.

### Rubí.

En la tarde d' ahir y la d' avuy han regnat ab verdadera forsa los raigs solars, y per desgracia ha predominat lo vent de Ponent verdaderament calent, habent perjudicat á bastant número de rahims, especialment los anomenats *sumolls*, denchs semblan torrats, com si ab un ferro bullent s' hagnés fregat la part tocada del sol.

En las vinyas situadas en la part dreta del Nort d' eix terme municipal, en las heretats Barata y Ferran s' ha desentrotllat lo *black-rot* (malura blanca), com vulgarment aquí l' anomenan, destruhint quasi per complert la cullita. Los remeys aplicats han sigut insuficients y no es que las vinyas ditas perteneixin á terrenos baixos y per consegüent no ayrejats, sino abans al contrari, son terrenos bastant alts y montanyosos.

En los demés punts d' aqueix terme municipal, la citada malura no ha adquirit desentrotlllo. Misteri es aqueix que un inteligenç agrónomo, tal volta explicaría fàcilment, però que á la gran majoria de nostres viticultors ha sorprès bastant.

Es fàcil que l' avans dita malura no sia lo *black-rot* y sia la *pustulina blancacha* que ataca lo mateix gra y l' asseca.

20 Juliol 1900.

### Sant Pol de Mar.

Los pagesos s' afanyan á ensofrar y sulfatar, denchs temen, y ab rahó, que l' temps es molt favorable pera l' desentrotlllo de las malaltías criptogàmicas dels ceps, pugó, mildew, etc., etc., que de desentrotllarse podría fer molt mal á la cullita. Aquésta

---

Maquinaria agrícola PFEIFFER. — Barcelona.

---

# TALLERS DE CONSTRUCCIÓ DE MÁQUINAS

PERA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA

DE

## SUCCESSORS DE A. PFEIFFER.—Barcelona.

**Labors agrícolas.** Aradas, sembradoras, batadoras, ventadoras, garbelladoras, desgranadoras de blat de moro, trenca-grans, etc.

**Industria vinicola.** Prempses, trepitjadoras, bombas pera trafegar, coladors, aparells pera conservar y mejorar los vins, etc.

**Fabricació de farinas.** Molas, molins de corrons, torns centrífugos y cilindrichs, garbellas, sasors, netejadoras, elevadors, roscas sense fi, etc., etc.

**Elevació d' aygas.** Bombas, bójits, aixetas, válvulas, bombas contra incendis, etc., etc.

**Elaboració d' olis.** Trinxadors, prempses hidràulicas, prempses de fus, desmunyecadoras, depòsits clarificadors, etc., etc.

**Pastisseria y confiteria.** Portas de forn, pastadoras de pà, corrons pera id., molins pera canyella, café, sucre, admella, etc.

**Motors diversos.** A gas, de vapor, hidràulichs, de vent, de cavalleria.

## VINYAS AMERICANAS

Y

### EUROPEO-AMERICANAS.

## GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

RAFEL MIR Y DEÁS.

Sant Sadurní de Noya.

per ara 's presenta bona , hi ha abundó de rahims y bonichs. Deu fassi que 's pugan tirar al cup sens contratemps.

20 Juliol 1900.

### **Seu de Urgell.**

La neu que 'l 7 del corrent coroná las montanyas del Cadí, Sant Joan del Herm y Bascarán , ha desaparescut , recobrant lo temps son semblant normal , lo qual permet que 'ls fasols vagin naixent y desentrottllantse bé.

17 Juliol 1900.

### **Tortosa.**

Ha aparescut á las vinyas d' aquest terme municipal , una enfermetat que perjudica molt als rahims , podrintlos y acabant per secarlos per complert.

Fins lo present no se sab á punt fixo lo remey que convé adoptar pera atacar lo mal , per lo qual los agricultors perjudicats están molt affligts en vista de la pérdua segura de la cullita.

21 Juliol 1900.

### **Tremp.**

Lo mildew ha tornat á atacar las vinyas d' aquesta Conca. Lo dany no ha sigut gros , porque quasi tothom havia sulfatat los ceps , y la malaltia sols ha deixat rastre en los pampolets que nasqueren després de la sulfatada.

19 Juliol 1899.

### **Vendrell.**

Ab una baixa més que regular se cotisären los alls en lo mercat últim ab relació á las cotisacions del anterior, pagantse los caps-pares á 8 y 9 pessetas la dotzena de forchs.

Sembla que per ara no hi ha senyals de que millorin los preus, abundant aquest any dita mercadería agrícola, causat en que en los mercats del any passat se vengueren á molt bons preus, lo que ha fet que aquest any se fessin moltes plantacions d' alls en terrenos que s' havia arrancat vinya morta per la filoxera y que abans se destinaba á sembradura.

19 Juliol 1899.

### **Vilafranca del Panadés.**

En moltes vinyas ha causat danys lo mildew, en algunas de consideració , y que sens lo gran cuidado de combatre'l hauria causat gravíssims perjudicis.

S' han fet algunas vendas del ordi que s' está recullint , haventse pagat á las eras á 8 pessetas quartera.

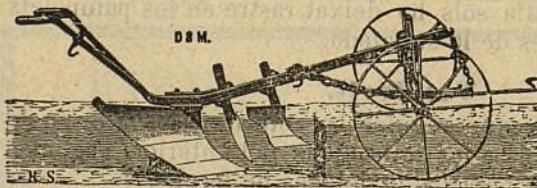
15 Juliol 1900.

GRAN DEPÓSIT  
DE  
**MAQUINARIA AGRÍCOLA**  
Y VINICOLA  
—  
DE  
**ALBERT AHLES Y C.<sup>A</sup>**

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

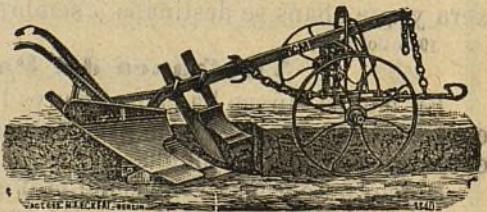
Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

Instruments aratoris de totas classes y sistemas

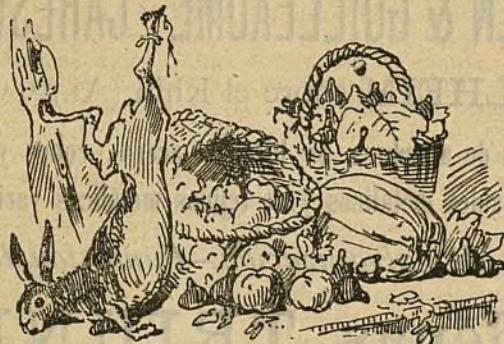


y Filtres pera vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemoro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rascllets. — Aparells pera combatre lo *mildew* y la *Pyrala*. — Básculas y mánegas de totas classes. — Gran assortit d' articles pera cellers y botillerías, y altres eynas necessàries.

Bombas pera trasegar vins, pera regar, per agotaments é incendis. — Prempsas



Si s'envian 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo Catálech general il·lustrat de 1897 y son suplement de 1900 ab las llistas de preus de 1900, que consta de més de 200 planas y més de 1.000 grabats.



### Firas de Catalunya.

**Agost.** — *Barcelona*. — 1 Sabadell. — 2 Olost. — 4 Piera. — 10 Serdanyola (Sant Martí). — 14 Sitges. — 20 Olesa. — 28 Manlleu. — 29 Granollers, Pineda. — Moyá, diumenge segon. — Calaf, Prata del Rey, primer dissapte. — Martorell, últim diumenge. — Sallent, primer diumenge.

**Girona.** — 4 Massanet de la Selva. — 9 Olot. — 12 Banyolas. — 16 Caldas de Malavella, Castelló d'Ampurias. — 24 Figueres, Llagostera. — Arbucias, tercer dissapte. — La Bisbal, primer diumenge.

**Tarragona.** — 2 Horta, Mora d'Ebro. — 10 Arbós, Riudoms. — 24 Prades. — Montroig, primer dissapte.

**Lleida.** — 1 Benavent de Lleida. — 4 Tremp. — 10 Agramunt, Sant Llorens de Morunys. — 13 Albi. — 15 Lleida. — 18 Borjas. — 22 Pons. — 24 Artesa de Segre, Solsona. — 25 Pobleta de Bellvei. — 26 Vinaixa. — 29 Albagés, Torres de Segre. — 31 Alcaraz.

### Festas majors.

**Agost.** — *Barcelona*. — 1 Alella, Cabrera de Mataró, Canovelles, Gallifa, Jorba, Valmanya, Sabadell, Torelló (Sant Feliu), Vallalta (Sant Iscle), Vinyolas. — 3 Bagà, Cervelló y La Palma, La Garriga, Olsinellas, Palautordera (Sant Esteve), Sasrovíras (Sant Esteve), Tavernolas, Vinyolas. — 4 Argentona. — 5 Vilanova y Geltrú. — 6 Gunyolas, Guardiola (Sant Salvador), Polinyà, Sant Just Desvern. — 7 Riells, La Llacuna. — 10 Argensola, Sant Pere de Riu, Ortons, Sant Feliu de Llobregat, Sant Llorens Savall. — 11 Santa Susanna. — 13 Voltregá (Sant Hipòlit). — 15 Ayguafreda, Arenys de Mar, Badalona, Balssareny, Barberà, Bruch, Capellades, Cardedeu, Castelldefels, Castellvell y Vilalí, Castellví la Marca, Copons, Corcó (Santa Maria) y Esquirol, Cornellà, Cubellas, Folgarolas, Fontrubí, Gayá, Gracia, Lavid, Manlleu Marlés (Santa María), Martorell, Miralles, Montmeló, Moyá, Navarcles, Molanta (Sant Pere), Olost, Pedralbes, Prats del Rey, Rocafort, Sant Boi de Llussanés, Sarserra (Sant Feliu), Seva, Talamanca, Teyá, Ullastrell, Vallcebre, Vallvidrera, Villalba Sarserra, Vilalleons, Vilanova de Sau. — 16 Castellfullit de Riubregós, Cervelló (Santa Coloma), Hospitalet, Llavaneras (Sant Vicenç). — 18 Fornolsa. — 21 Mollet. — 23 Sant Joan Despí, Sitges. — 24 Balenyá, Caserras, Castelltersol, Igualada, Sans, Santa Creu de Olordre, Tordera, Vallbona, Vall-

Cadenas TRIUNFO.—R. DELOUSTAL.—Córtex, 223.

# FELTEN & GUILLEAUME - CARLSWERK

MÜLHEIM sobre el Rhin (ALEMANIA)

fabricantes de alambres de hierro, acero, cobre y bronce,  
de cables metálicos y de tejidos metálicos varios.

Talleres de galvanización.-Fundición de cobre.

## Cadenas TRIUNFO

DE ALAMBRE DE ACERO, PRIVILEGIADAS,

con todos los accesorios.



La cadena **Triunfo** es de aspecto elegante y no obstante lo reducido de su peso es de una gran resistencia. Las mallas que la componen son todas exactamente de la misma forma y resistentes por igual; no pueden enredarse unas con otras, no están soldadas como las de las cadenas de hierro usuales con lo que se evitan las rupturas tan frecuentes en éstas ni forman esquinas vivas.

La cadena **Triunfo** es el *non plus ultra* como cadena de tiro, de arreo y reculante, como ronzal, para vacas, perros, etc.

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:

**R. DELOUSTAL**, Córtes, 223, Barcelona.

dar. — 25 Gabarrós, La Ametlla, Pachs, Orià, Plegamans, Sant Genís de Aguadells, Taradell, Torrelles de Foix, Vallcarca, Vilassar de Dalt. — 27 Avià, Vilanova de Vilamajor (Sant Antoni). — 28 Montseny, Sant Agustí de Llusanés, Sant Julià de Altura, Alfon. — 29 Campins, Pineda. — 30 Manresa, Vilafranca del Panadés, Matadepera. — Bages (Sant Fruytós), diumenge quart. — Borredà, diumenge després del 29. — Castellar (Sant Esteve), diumenge tercer. — Castellnou de Bages, diumenge després del 15. — Gelida, diumenge després del 16. — Gironella, id. — Mediona, diumenge últim. — La Batlloria, diumenge quart. — Olivella, diumenge primer. — Olvan, diumenge quart. — Papiol, diumenge primer. — Parets, id. — Ripollet, diumenge últim. — Riudevilles, diumenge primer. — Sasgayolas (Sant Martí), diumenge després del 15. — Tona, diumenge quart. — Vacarissà, dissapte primer. — Vilovi, diumenge tercer.

*Girona.* — 1 Olot, Parlava, Sant Feliu de Buxalleu, Sant Feliu de Guixols, Vilademàt, Vilajuiga — 3 Caldas de Malavella, Cantallops, Madremanya, Selva de Mar, Vilasacra, Viure. — 4 Pals. — 5 Port de la Selva — 6 Peretallada. — 10 Bescanó, Castelló d'Ampurias, Das, Massanet de la Selva, Sant Llorenç de la Muga, Sant Llorenç de Campdevanol, Ullastret. — 15 Agullana, All, Amer, Batet, Cistella, Darnius, Gahusas, La Bisbal, Ribas, Rosas, Sellera de Anglès, Serra, Tortellà, Vilabertran, Vilamacolom, Vilanant, Fanals, Fontfreda, Sistella, Santa Pau. — 17 Riumors. — 21 Blanes, Sant Privat de Bas. — 24 Bordils, Camallera. — 25 Casavells, Monells, Torroella de Montgrí. — 26 Mollent de Perelada. — 28 Sant Joan de Mollet. — 29 Foixà, Palau de Sabardera, Sant Climent Sasebas, Vilademuls, Vilatenim. — Arbucias, diumenge tercer. — Urgt y Vilar, diumenge últim.

*Tarragona.* — 1 Constantí, Vilabella. — 3 Vilaseca. — 4 Mora la Nova, Pobla. — 5 Masricart. — 6 Godall, Margalef, Pallaresos, Pira, Rocafort de Queralt, Vendrell, Vilanova de Prades, Vimbodí. — 10 Botarell, Galera (la), Gratallops, Vilarodona, Villalba. — 15 Amposta, Canonja (la), Capafons, Ciurana, Falset, La Bisbal del Panadés, Maspujols, Morell, Palma (la), Pauls, Perallo, Pla de Cabra, Puigpelat, Querol, Solivella, Vallmoll, Vilafortuny. — 16 Capsanes, Mola, Senyat y Argilaga. — 24 Albinyana, Alió, Mas Arbonés, Puigtinyós, Ribarroja, Roda de Barà. — 25 Argentera. — 28 Mora de Ebro. — 29 Catllar, Llorach. — 30 Nulles. — Santa Oliva, dijous tercer. — Lilla, diumenge últim.

*Lleida.* — 1 Alcano, Alós, Areo, Baguergue, Gerri, Pobleta de Bellvey, Tirvià, Vilach. — 2 Oliana. — 4 Artesa de Segre, Santa Linya. — 5 Salás. — 6 Alfés, Golmés, Masoteras, Torroja. — 7 Cedó. — 15 Alcarraz, Alfés, Arbeca, Baldomá, Barbens, Basella, Boldú, Bosost, Castelló de Farfanya, Cogul, Freixanet, Gosol, Guardia, Guixes, Ibars de Noguera, Linyola, Llimiana, Mayals, Molsosa, Mongay, Olujas, Omells de Nogaya, Sant Llorenç de Morunys, Senterada, Soleras, Tarrés, Vilamós, Vilanova de Segrià, Viu de Llevata, Vallferosa, Vilaller. — 16 Ciutadilla, Gausach. — 24 Algerri, Bellmunt, Sidamunt. — 27 Maldà. — 29 Albagés, Benavent de Lleida, Canejan, Montornés, Palau de Anglesola, Palau de Noguera, Penellas, Vinaixa. — Sarroca de Bellera, últim diumenge.

### Festas majors móviles.

AGOST. — *Barcelona.* — Mollet, Assumpció. — Sant Quintí de Mediona, diumenge primer després de la Assumpció.

*Tarragona.* — Santa Coloma de Queralt, diumenge després de la Assumpció.

---

ADOBS pera las TERRAS.—J. ALESAN.—Freixuras, 23.

---

# **GUANOS, DROGAS Y SOFRES.**

## **ADOBS PERA LAS TERRAS**

premiats en quinze exposicions nacionals y extrangeras.

## **GUANO AMONIACH FIXO.**

ADOB COMPLERT APPLICABLE A TOTS LOS CULTIUS.

## **ADOBS PERA LA VINYA**

PATATAS Y HORTALISSA.

## **ADOB PERA LA REMOLATJA SUCRERA**

## **MATERIAS PRIMERAS PERA ADOBS.**

Nitrats de sosa y de potassa.—Fosfats y supersfosfats minerals y orgánichs. — Escorias Thomas. — Cloruro y sulfat de potassa.— Sulfat amónich. — Sulfat de ferro.

## **SOFRES GARANTITS.**

Flor de sofre. — Barreja de sofre y sulfat de coure.  
Mata-oidium.— Esteatita cúprica.— Sulfat de coure garantit.

## **MATA-OIDIUM SULFATAT y POLVO CATALÁ**

contra el Oidium y Mildiu.

**Barcelona. - J. ALESAN. - Freixuras, 23**

IMPRENTA BARCELONESA, Carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.